

**Zeitschrift:** L'Émilie : magazine socio-culturelles  
**Herausgeber:** Association Femmes en Suisse et le Mouvement féministe  
**Band:** [97] (2009)  
**Heft:** 1528

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Faites parler vos actions

[www.actares.ch](http://www.actares.ch)

Vous aussi êtes actionnaire. Par votre caisse de pensions, l'AVS ou des fonds de placements, une partie de vos économies est investie en actions. Vous en possédez peut-être même directement.

**En votre nom, des décisions importantes sont prises: faites entendre votre voix!**

ACTARES agit auprès des sociétés cotées en bourse afin que leurs activités contribuent à un développement durable, dans ses trois dimensions sociale, écologique et économique.

### ACTARES

Actionariat pour une économie durable  
AktionärInnen für nachhaltiges Wirtschaften  
ACTARES est une association sans but lucratif, ouverte à toute personne physique ou morale, qu'elle soit actionnaire directe ou non.

## LA ROUTE DES ANDES

*Travel & Culture*

...un autre regard sur les voyages

*Votre spécialiste  
de l'Amérique latine*

[www.laroutedesandes.ch](http://www.laroutedesandes.ch)

E-mail: [laroutedesandes@gmail.com](mailto:laroutedesandes@gmail.com)

**Pascale Castella**  
cartes originales, logos,  
papeterie, plaquettes, site web



atelier de graphisme  
13, rue des Vollandes  
1205 Genève  
078 805 11 60  
[www.pascalecastella.ch](http://www.pascalecastella.ch)